



# Câmara Municipal de Sorocaba

Estado de São Paulo

Nº

## MOÇÃO Nº 16/2016

**ASSUNTO: MANIFESTA APLAUSO AO "DIA DA IMIGRAÇÃO JAPONESA", A SER COMEMORADO NO DIA 18 DE JUNHO.**

**CONSIDERANDO** que nesse ano comemora-se os 108 anos da imigração japonesa no Brasil, que tem como marco a chegada do navio Kasato Maru, em Santos, no dia 18 de junho de 1908;

**CONSIDERANDO** que essa embarcação trouxe, do porto de Kobe, numa viagem de 52 dias, os 781 primeiros imigrantes vinculados ao acordo imigratório estabelecido entre Brasil e Japão, além de 12 passageiros independentes;

**CONSIDERANDO** que nesta data, o navio Kasato Maru aportou no Porto de Santos com as primeiras 165 famílias, que vieram para trabalhar nos cafezais do oeste paulista. Atualmente, o Brasil tem a maior população japonesa fora do Japão;

**CONSIDERANDO** que desde o fim do século XIX, o Japão atravessava uma crise demográfica, com o fim do feudalismo e o início da mecanização da agricultura. A população do campo passou a migrar para as cidades, para fugir da pobreza. As oportunidades de emprego tornaram-se cada vez mais raras, formando uma massa de trabalhadores rurais miseráveis;

**CONSIDERANDO** que, por sua vez,, o Brasil, apresentava falta de mão de obra na zona rural. Em 1902, o governo da Itália proibiu a imigração subsidiada de italianos para São Paulo (a maior corrente imigratória para o Brasil era de italianos), deixando as fazendas de café, principal produto exportado pelo Brasil na época, sem o número necessário de trabalhadores. O governo brasileiro precisava encontrar uma nova fonte de mão de obra;

**CONSIDERANDO** que nesse período, os japoneses foram proibidos de imigrar para os Estados Unidos, em razão da I Guerra Mundial, e não eram bem recebidos na Austrália e no Canadá. O Brasil tornou-se, então, um dos poucos países no mundo a aceitar imigrantes do Japão;

RECEBIDA EM  
CÂMARA MUNICIPAL DE SOROCABA

22 Jun 2016 10:57:15-8886-1/6

CÂMARA MUNICIPAL DE SOROCABA





# Câmara Municipal de Sorocaba

Estado de São Paulo

Nº

**CONSIDERANDO** que com o fim da I Guerra Mundial, o fluxo de imigrantes japoneses para o Brasil cresceu enormemente em razão do incentivo do governo japonês, que via crescer a pobreza e o desemprego no país devido à superlotação das cidades japonesas. O governo japonês também queria a expansão da etnia e da cultura para outros lugares do mundo, especialmente nas Américas, a começar pelo Brasil;

**CONSIDERANDO** que logo depois, com a eclosão da II Guerra Mundial, que abalou o Japão, era mais seguro permanecer no Brasil. Na década de 1930, o Brasil já abrigava a maior população de japoneses fora do Japão. Os imigrantes japoneses obtiveram muitas conquistas e vitórias, superando inúmeras dificuldades;

**CONSIDERANDO** que o fenômeno que se observa nos dias de hoje é a ida de brasileiros de origem japonesa e seus cônjuges para trabalhar no Japão, a maioria como operários na indústria. São os *dekasseguis*. Atualmente, mais de 300 mil *dekasseguis* estão no Japão;

**CONSIDERANDO** que o amendoim japonês, o *Miojo*, o *Shoyu*, o *Aji-no-moto*, o pastel de feira, o método Kumon, o judô são coisas que os japoneses trouxeram para nossas vidas. Palavras como shiatsu, tatame, karatê, karaokê e muitas outras foram incorporadas ao vocabulário brasileiro, mesmo que muitos nem saibam que a origem delas seja japonesa;

**CONSIDERANDO** que outra curiosidade é que a plantação da soja no Brasil foi disseminada pelos imigrantes japoneses. Antes da chegada deles, ela era plantada em pequena escala na Bahia. Hoje é um dos grandes trunfos do agronegócio brasileiro, graças aos japoneses;

**CONSIDERANDO** que o que importa é que, em 108 anos, os japoneses que vieram para o Brasil conseguiram ensinar muito de sua cultura para os brasileiros e, também, com seu trabalho, ajudaram muito no desenvolvimento de nosso país e nos mostraram uma grande lição: eles nunca deixaram de ser japoneses, mesmo estando tão distantes de seu país;

**A CÂMARA MUNICIPAL DE SOROCABA,** manifesta **APLAUSO** ao DIA DA IMIGRAÇÃO JAPONESA, comemorado no dia 18 de junho. Que deliberado e aprovado por esta Casa se dê ciência:

RECEBUEMOS

CÂMARA MUNICIPAL DE SOROCABA

22-Jun-2016 10:57:168884-2/6





# Câmara Municipal de Sorocaba

Estado de São Paulo

Nº

Ao Excelentíssimo Senhor  
Yoshiaki Shinde  
Presidente da UCENS (União Cultural e Esportiva  
Nipo-brasileira de Sorocaba)

---

Ao Excelentíssimo Senhor  
Antonio Carlos Pannunzio  
Prefeito de Sorocaba

---

*S/S. 17 de junho de 2016.*  
**José Apolo da Silva "Pastor Apolo"**  
Vereador

NUMERO DO DOCUMENTO

22-JUN-2016 10:57:15 6886-3/6

CÂMARA MUNICIPAL DE SOROCABA

